

longe · accersere · fabulas · coepi · sciscitarique · quae · esset · mulier · illa · quae · huc · atque · illuc ·
discurreret

n
g
d
ac fabulas
ab
v+ longe accersere coepi

n quae mulier illa
g
d
ac fabulas
ab
v+ longe accersere coepi sciscitarique esset

n quae mulier illa quae
g
d
ac fabulas
ab
v+ longe accersere coepi sciscitarique esset huc atque illuc discurreret

longe at length

accerso -ere -i(v)i -itus to drag in, to bring up gratuitously

fabulae -arum f. gossip

coepi -isse -tus to begin

sciscistor -ari -atus to ask questions about

-que and

qui quae quod who

sum esse fui futurus to be

mulier -is f. woman

ille illa illud that

huc hither

atque and

illuc thither

huc atque illuc this way and that

discurro -ere -curri -cursus to run around in several directions

longe accersere fabulas coepi

I began to drag in gossip at length

sciscitarique quae esset mulier illa

and ask about who that woman might be

quae huc atque illuc discurreret

who was running around all over the place